

**BALDINTZA ORRIAK, ARRATEKO  
JAIETAN KALEKO SALMENTAN  
JARDUTEKO EMATEN DIREN BAIMENAK  
ARAUTZEKOAK (2026)**

**1. artikulua.- Helburua.**

Baldintza-agiri honek, 2026ko Arrateko jaietan, kaleko salmentan jarduteko ematen diren baimenak arautzea du helburu.

**2. artikulua.- Postuak jartzeko lekua, postuon gehieneko neurriak eta soinu-maila.**

Saltokiak, zelaiaren eta errepidearen artean dagoen hormaren ondoan jarriko dira; luzetara ezingo dute hartu 66 metro baino gehiago. Saltoki bakoitzaren luzera gehienez 6 metrokoa izango da. Saltokitik saltokira metro bat egongo da eta hormatik saltokiaren kanpoko aldera ezingo da izan 3 metrotik gorako distantziarik.

Gehienez 11 postu jarri ahal izango dira.

Jarduera behar bezala egin dadin, herritarrei kalterik eragin gabe, eta ikuskizun publikoen eta jolas-jardueren ordutegiak ezartzen dituen urriaren 16ko 213/2012 Dekretuaren arabera, programatutako jardueraren zarata-maila eta ordutegia honako hau izango da:

- 8:00 a.m.-tik 20:00etara ez dira 65 dezibeliotik gorakoak izango.

Jarduera-ordutegia hauxe izango da:

- Irailaren 7an, 8an eta 13an 08:00tatik 20:00etara.

**3. artikulua.- Baimenaren iraupena.**

Baimenak aurreko puntuko jarduera-ordutegian adierazitakoa hartuko du.

**PLIEGO DE CONDICIONES QUE  
REGULAN LAS AUTORIZACIONES PARA  
EL EJERCICIO DE LA VENTA  
AMBULANTE EN LAS FIESTAS DE  
ARRATE (2026)**

**Artículo 1.- Objeto.**

El presente pliego tiene por objeto regular las autorizaciones para el ejercicio de la venta ambulante en las fiestas de Arrate 2026.

**Artículo 2.- Emplazamiento, dimensiones máximas de los puestos y nivel sonoro.**

Los puestos estarán emplazados junto al muro que separa la campa con la carretera comarcal, siendo el límite de ocupación de 66 metros de largo. El límite de longitud de cada puesto será de 6 metros. Entre puesto y puesto habrá un metro de separación y la distancia máxima entre el muro y el límite exterior del puesto será de 3 metros.

Como máximo se podrán colocar 11 puestos.

Con la finalidad de que la actividad discurra correctamente sin ocasionar perjuicios a la ciudadanía, y en virtud del Decreto 213/2012, de 16 de octubre, el nivel de ruido y horarios serán los que se indican a continuación:

- De 8:00 a.m. hasta las 20:00 no superarán los 65 decibelios.

El horario de la actividad será:

- Los días 7, 8 y 13 de septiembre de 8:00 a 20:00.

**Artículo 3.- Duración de la autorización.**

La autorización abarcará lo indicado en el horario de actividad del punto anterior.

Bi okupazio-aldi ezartzen dira:

- Aldi partziala: irailak 7 eta 8.
- Aldi osoa: irailak 7, 8 eta 13.

Aldi osoa eskatzen duten interesdunek lehenetasuna izango dute saltokiak edo postuak ematerakoan.

**4. artikulua.- Saltokien edo postuen adjudikaziodunek ordaindu behar duten tasa.**

Saltokien adjudikaziodunek 5,00 €ko tasa bat ordainduko dute metro lineal bakoitzeko eta okupatzen den egun bakoitzeko.

Behin saltokiak adjudikatuz gero, garaiz emango da tasa ordaintzeko sistemari buruzko informazioa, izan ere, okupazioa, aldeaz aurretik dagokion tasa ordaintzera baitago baldintzatuta.

Ez da utziko dagokion tasa ordaintzen ez duen saltokirik ipintzen.

**5. artikulua.- Postuen adjudikazioduna izateko bete behar diren baldintzak.**

Baimenaren titularra derrigortuta dago ondoko baldintza hauek betetzera:

- Alta emandakoa izatea baimena ematen zaion jarduera horri dagokion epigrafean eta Ekonomia Jardueren gaineko Zergaren ordainketa egunean edukitzea, edo, zerga hori ordaintzetik salbuetsia egonez gero, Zergapekoen Erroldan alta emandakoa izatea.
- Gizarte Segurantzarekin dituen obligazioak egunean edukitzea.
- Zerga-betebeharrak egunean edukitzea.
- Eibarko Udalarekin dituen zerga-obligazioen ordainketak egunean edukitzea.

Se establecen dos períodos de ocupación:

- Período parcial: 7 y 8 de septiembre.
- Período completo: 7, 8 y 13 de septiembre.

Los/as interesados/as que soliciten el período completo tendrán prioridad en la concesión de los puestos.

**Artículo 4.- Tasa a satisfacer por los/as adjudicatarios/as de los puestos.**

Los/as adjudicatarios/as de los puestos abonarán una tasa de 5,00 € por metro lineal y día de ocupación.

Sobre el sistema de pago de la tasa se dará oportunamente información, una vez adjudicados los puestos, teniendo en cuenta que la ocupación está condicionada al pago previo de la correspondiente tasa.

No se permitirá la instalación de puestos que no abonen la correspondiente tasa.

**Artículo 5.- Requisitos para ser adjudicatario/a de puestos.**

El/la titular de la autorización estará obligado/a al cumplimiento de los siguientes requisitos:

- Estar dado/a de alta en el epígrafe correspondiente a la actividad para la que se concede la autorización y al corriente en el pago del Impuesto de Actividades Económicas o, en caso de estar exento, estar dado de alta en el censo de obligados tributarios.
- Estar al corriente en sus obligaciones con la Seguridad Social.
- Estar al corriente en sus obligaciones tributarias.
- Estar al corriente en el pago de sus obligaciones tributarias con el Ayuntamiento.

- Erantzukizun zibileko aseguruia izatea, okupazio-datan balioduna.
- Jatekoak edo elikagaiak saldu nahi baditu, elikagaien manipulazailer karneta eduki behar du.
- Europako Erkidegotik kanpoko beste herrialde batzuetakoek egoitza-baimena eta lan-baimena eduki behar dute.
- Lan alorrean indarrean dauden xedapenak betetzea, baita gizarte segurantzari eta laneko segurtasunari eta osasunari dagozkienak ere. Udalaren eskura jarri behar ditu titularraren izenean -pertsona fisikoa edo juridikoa-jarduera eramango duten pertsonen lan-harremana egiaztatuko duten lan-kontratuen kopiak.
- Postuak ezin du eduki baimentzen den gehieneko 6 metro horretatik gorako neurriak.
- Contar con seguro de responsabilidad civil válido a fecha de la ocupación.
- En caso de comercializar productos alimenticios, disponer de carné de manipulador de alimentos.
- En caso de nacionales de terceros países (fuera de Europa), disponer de autorización de residencia y trabajo.
- Cumplir las disposiciones vigentes en materia laboral, de seguridad social y de seguridad y salud en el trabajo. En particular deberá tener a disposición del Ayuntamiento copias de los contratos de trabajo que acrediten la relación laboral de las personas que vayan a desarrollar la actividad en nombre de el/la titular, sea éste persona física o jurídica.
- No exceder el puesto de venta de los 6 metros máximos permitidos.

## **6. artikulua.- Eskerak aurkezteko epea eta lekua.**

Kaleko salmentan jarduteko baimena eskuratu nahi duten pertsona fisikoek zein juridikoek, aurtengo **2026ko maiatzaren 25etik ekainaren 5era bitartean (egun biok barne)** aurkeztu behar dituzte eskabideak.

Eskaera bakarra onartuko da eskatzaile bakoitzeko.

Arrateko jaietan salmenta-postuak jartzeko eskaera egiteak berekin dakar baldintza-orri hau ezagutzea eta onartzea, bai eta 5. artikuluan eskatzen diren baldintzak betetzea ere, betiere indarrean dagoen ekitaldi-urteari dagozkionak.

**Herritarrei arreta integrala eta kanal anitzekoa emateari eta zerbitzu publikoak bitarteko elektronikoen bidez eskuratzeari buruzko ekainaren 20ko 91/2023 DEKRETUaren arabera, enpresaburu indibidualak edo autonomoak, beren lanbide-jarduera gauzatzean egiten dituzten izapide eta jarduketarako, bitarteko elektronikoen bidez izan behar dute harremana.**

## **Artículo 6.- Plazo y lugar de presentación de las solicitudes.**

Las personas físicas o jurídicas que deseen obtener la autorización para ejercer la venta ambulante han de presentar su solicitud en el plazo que va del **25 de mayo al 5 de junio de 2026 (ambos inclusive)**.

Solo se admitirá una solicitud por solicitante.

La realización de la solicitud de instalación de puestos de venta en las fiestas de Arrate implica el conocimiento y la aceptación de este pliego de condiciones y el cumplimiento de las condiciones exigidas en su artículo 5, referidas siempre al ejercicio corriente.

**En base al DECRETO 91/2023, de 20 de junio, de atención integral y multicanal a la ciudadanía y acceso a los servicios públicos por medios electrónicos, las personas empresarias individuales o autónomas para los trámites y actuaciones que realicen en el ejercicio de su actividad profesional están obligados/as a relacionarse a través de medios electrónicos.**

**ESKAERAK ELEKTRONIKOKI EGINGO DIRA** [www.eibar.eus](http://www.eibar.eus) udal webgunetik. Tramitea elektronikoki egiteko ziurtagiri digital bat (B@K-Q, NAN elektronikoa, IZENPE txartela, etab.) edukitzea beharrezkoa da.

**Eskaerarekin batera aurkeztu beharreko dokumentazioa:**

Elektronikoki bete behar den Arrateko jaietan salmenta postuak jartzeko eskaera-formularioari honako dokumentazio hau erantsiko zaio:

- Legezko ordezkapenaren kasuan, legezko ordezkariaren NANA, IFZa edo horren balio bereko beste dokumenturen bat eta ordezkapena dokumentu bidez egiaztatua. Egiaztapen hori, zuzenbidean baliozkotzat har daitekeen edozein bitartekoren bidez egin daiteke (notario-ahalordeak, eskriturak...). Ordezkapena Gipuzkoako Foru Aldundiko legezko ordezkarien erroldan erregistratuta egonez gero, ez da dokumentazio hau aurkeztu behar.
- Ekonomia-Jardueren gaineko Zergan alta emanda dagoela egiaztatzen duen dokumentazioa, aurtengo ekitaldiari dagokiona.
- Zerga-betebeharretan egunean dagoela frogatzen duen ziurtagiria, horretan eskumena duen Ogasun Sailak aurtengo ekitaldian egina.
- Erantzukizun zibileko aseguruia, balioduna okupazio egunean.
- Jatekoak edo elikagaiak salduko badira, elikagaien manipulazaileraren karneta.

Prozedura hau tramitzeko betebeharrak betetzen direla egiaztatzeko, bai eskaera egiterako unean, bai hurrengo

**LAS SOLICITUDES DEBERÁN REALIZARSE ELECTRÓNICAMENTE** a través de la página web municipal, [www.eibar.eus](http://www.eibar.eus). Para realizar el trámite electrónicamente es necesario disponer de un certificado digital (B@K-Q, DNI electrónico, tarjeta de IZENPE, etc.).

**Documentos que deben acompañar a la solicitud:**

Esta es la documentación a adjuntar al formulario de solicitud de instalación de puestos de venta en las fiestas de Arrate que se cumplimentará electrónicamente:

- En caso de representación legal, DNI, NIF o documento equivalente de el/la representante legal y acreditación documental de la representación. La acreditación podrá hacerse por cualquier medio válido en derecho (poderes notariales, escrituras...). No será necesario presentar esta documentación en caso de que la representación esté registrada en el censo de representación legal de la Diputación Foral de Gipuzkoa.
- Documentación que demuestre estar de Alta en el Impuesto de Actividades Económicas, referida al ejercicio corriente.
- Certificación acreditativa de encontrarse al corriente en sus obligaciones tributarias expedida en el ejercicio corriente por la Hacienda competente.
- Seguro de responsabilidad civil válido a fecha de la ocupación.
- En caso de comercializar productos alimenticios, carné de manipulador de alimentos.

A fin de acreditar el cumplimiento de las obligaciones necesarias para la tramitación de este procedimiento, el Ayuntamiento de

berrikuspenetan, Eibarko Udalak honako informazio hau kontsultatuko die administrazio publiko eskudunei datu-bitartekaritzako plataformen bidez edo bitarteko telematikoen bidez:

- Udalarekiko ordainketan egunean egotea.
- Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak ordainduta izatea.
- Legezko ordezkapenen kasuan, ordezkapena Gipuzkoako Foru Aldundiko legezko ordezkarien erroldan erregistratuta egotea.

Hori guztia bat dator Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 53.1.d) artikularekin eta datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 6.1.c) artikularekin. Aurka eginez gero, aurka egiteko arrazoiak adierazi beharko dira, eta dagokion dokumentazioa aurkeztu.

## **7. artikulua.- Baimenak adjudikatzeko prozedura.**

Eskabideak aurkezteko epea bukatutakoan, aurkeztutako agiriak kalifikatuko dira. Onartuen eta baztertuen behin-behineko bi zerrenda sortuko dira. Lehenengo zerrendan aldi osoa aukeratzen duten eskatzaileak sartuko dira, eta bigarren zerrendan, aldi partziala aukeratzen dutenak. Bi zerrendetan, baztertuen atalean, baztertzeko arrazoia adieraziko da (baldintzak ez betetzea, osatu gabeko dokumentazioa).

Aldi baterako zerrenda hori Udalaren webgunean jarriko da ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)).

Aldi baterako zerrendaren edukia kontra erreklamazioak jar daitezke 10 laneguneko

Eibar, tanto en el momento de la solicitud como en sucesivas revisiones, consultará a través de plataformas de intermediación de datos o por medios telemáticos a las diferentes Administraciones Públicas competentes la siguiente información:

- Estar al corriente del pago con el Ayuntamiento.
- Estar al corriente de pago de obligaciones con la Seguridad Social.
- En caso de representación legal, estar registrado/a en el censo de representación legal de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Todo ello de acuerdo con el artículo 53.1.d) de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas; así como con el artículo 6.1.c) del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos. En caso de oposición deberán indicarse las razones de la oposición y aportar la documentación correspondiente.

## **Artículo 7.- Procedimiento de adjudicación de las autorizaciones.**

Finalizado el plazo de presentación de solicitudes se procederá a la calificación de la documentación presentada. Se generarán dos listas provisionales de admitidos/as y excluidos/as. En la primera lista se incluirán aquellos/as solicitantes que opten por el período completo y en la segunda lista aquellos/as que opten por el período parcial. En ambas listas, en el apartado de excluidos/as se indicará el motivo de exclusión (no cumplir requisitos, documentación incompleta...).

Esta lista provisional estará expuesta al público en la página web municipal ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)).

Contra el contenido de la lista provisional se podrán interponer reclamaciones en el plazo

epean, zerrenda udal webgunean ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)) argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera zenbatuta.

Erreklamazioak eta dagokien dokumentazio guztia **elektronikoki** aurkeztuko beharko da udal webguneko **DOKUMENTAZIOA AURKEZTEA** tramitearen bidez ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)).

Epe barruan aurkeztutako erreklamazioak ebatzi ondoren, onartuen eta baztertuen behin betiko 2 zerrendak argitaratuko dira. Onartutakoen bi zerrendek eskatzaile bakoitzak zozketan parte hartzeko erabiliko duen zenbakia jasoko dute. Behin betiko zerrenda horiek jendaurrean jarriko dira Udalaren web orrian ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)) eta zozketa egiteko eguna eta tokiarekin batera.

Udal baimena emateko erabiliko den prozedura zozketarena izango da. Zozketa, ekitaldi publiko batean egingo da, onartuen eta baztertuen behin betiko zerrendekin batera iragarriko den egunean eta orduan.

Lehenik eta behin, zozketa bat egingo da aldi osoari dagokion 1. zerrenda osatzen duten interesdunen artean.

- Onartuen behin betiko zerrendan agertzen diren eskatzaile adina zenbaki sartuko dira eta zenbaki bakar bat aterako da.
- Saltokiak atera den zenbakiari dagokion eskaera-zenbaki horretatik hasita esleituko dira hurrenez hurren, goranzko hurrenkeran. Azkenengo eskaera zenbakituari lehenengo zenbakiak segituko dio.
- Saltokiak ipintzeko dagoen lekuan hauxe izango da kokapen-ordena: elkarren segidan jarriko dira zozketaren hurrenkera berean, Arrateko Amaren Santutegitik gertuen dagoen lekutik harik eta horretarako jarritako lekua amaitu arte.

de 10 días hábiles a partir del día siguiente al de la publicación de la lista en la página web municipal ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)).

Las reclamaciones junto con la documentación correspondiente se deberán presentar **electrónicamente** a través del trámite **PRESENTACIÓN DE DOCUMENTACIÓN** de la página web municipal, ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)).

Una vez resueltas las reclamaciones presentadas en plazo, se publicarán las 2 listas definitivas de admitidos/as y excluidos/as. Las 2 listas de admitidos/as incluirán el número con el que cada solicitante participará en el sorteo al que opta. Estas listas definitivas se harán públicas en la página web municipal ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)), junto a la fecha y lugar de celebración del sorteo.

El procedimiento de concesión de la autorización municipal se realizará mediante sorteo. El sorteo se realizará en acto público a celebrar en el día y hora que se anunciará junto con las listas definitivas de admitidos/as y excluidos/as.

En primer lugar, se hará un sorteo entre los/as interesados/as que compongan la lista 1 correspondiente al período completo.

- Se introducirán tantos números como solicitantes consten en la lista definitiva de admitidos/as y se extraerá un único número.
- Los puestos se adjudicarán correlativamente a partir de la solicitud que corresponda al número extraído y siguiente en orden ascendente. A la última solicitud numerada le seguirá la primera.
- El orden de colocación de los puestos en el espacio disponible será el siguiente: se colocarán correlativamente siguiendo el orden del sorteo, a partir de la ubicación más cercana al Santuario de Arrate hasta cubrir los puestos vacantes.

1. zerrendako zozketa egin ondoren, bete gabeko postuak geratzen badira, beste zozketa bat egingo da 2. zerrendarako, aldi partzialari dagokiona. Zozketa 1. zerrendarako adierazitako moduan egingo da.

Zozketa egin ondoren, esleitutako saltokien zerrenda argitaratuko da. Zerrenda horretan ondokoak azalduko dira: adjudikazioduna; esleitutako saltokiaren zenbakia; saltokiaren metro linealak; okupazio egunak, tasaren zenbatekoa, **2026ko irailaren 1a** baino lehen ordaindu behar dena, eta tasa ordaintzeko modua. Zerrenda hori Udalaren webgunean jarriko da ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)).

#### **8. artikulua.- Baimenaren edukiera.**

Udalak emandako baimenetan ondoko informazio hau jasoko da:

- Titularraren izen-abizenak.
- Saltokiaren neurriak eta zenbakia.
- Ordaindu behar den zenbatekoa.

#### **9. artikulua.- Produktuen bermea.**

Kalean saltzeko araubidez merkaturatzen edo saltzen diren produktuek osasun, higiene, normalizazio eta etiketatze alorretan ezarritakoa bete behar dute.

Udal agintaritzak, osasun eta kontsumo ikuskariek, esandako baldintza horiek betetzen ez dituzten produktuak konfiska ditzakete, eta hala balegokio, bidezkoa den zehapen-espeditatea ireki. Produktuak kautelaz atzemateko erabakia har daiteke.

#### **10. artikulua.- Prezioak erakustea eta salerosketen egiaztagiria.**

Postuan dagoen dendariak jendaurrean jarri behar ditu prezioak, ondo ikusteko lekuan ipinita. Prezioek, euren barne izango dituzte zergak.

Tras haber realizado el sorteo de la lista 1, en caso de que queden puestos sin ocupar, se realizará otro sorteo para la lista 2 correspondiente al período parcial. Este sorteo se realizará de la forma indicada anteriormente para la lista 1.

Una vez realizado el sorteo, se publicará la lista de los puestos adjudicados. La lista incluirá adjudicatario/a, número de puesto adjudicado, metros lineales del puesto, días de ocupación, importe de la tasa a abonar antes del **1 de septiembre de 2026** y el sistema de pago de la tasa. Esta lista se hará pública en la página web municipal ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)).

#### **Artículo 8.- Contenido de la autorización.**

En las autorizaciones expedidas por el Ayuntamiento se hará constar la siguiente información:

- Identificación de el/la titular.
- Dimensiones y número del puesto.
- Importe a abonar.

#### **Artículo 9.- Garantía de los productos.**

Los productos comercializados en régimen de venta ambulante deberán cumplir lo establecido en materia de sanidad e higiene, normalización y etiquetado.

La autoridad municipal, los/as inspectores/as de sanidad y de consumo, podrán decomisar los productos que no cumplieren tales condiciones, pudiendo incoar, en su caso, el oportuno expediente sancionador. Se podrá acordar la intervención cautelar de los productos.

#### **Artículo 10.- Exposición de precios y justificante de las transacciones.**

El/la comerciante tendrá expuesto al público en lugar visible los precios de venta de las mercancías ofertadas. Los precios serán finales y completos, impuestos incluidos.

Saltzaileak zerbait saltzen duenean, erosleak eskatzen badio, derrigorrez entregatu behar dio faktura, ticketa edo erreziboa.

### **11. artikulua.- Garbiketa.**

Saltzaileek, egunaren amaieran, postuek hartu duten lekua garbitu egin behar dute eta hango hondakinak eta zikinak kendu, kalesalmentako merkataritza-jardueran aritzeko erabili den leku hori zikina egon ez dadin.

### **12. artikulua.- Mugak lekua okupatzerakoan.**

Okupazio-denbora barruan, ezingo da ibilgailurik sartu saltokien esparru barruan; sar daitezkeen ibilgailu bakarrak kaleko salmentarako propio prestatutako ibilgailuak izango dira eta bakarrik saltokiak muntatzeko eta desmuntatzeko unean.

### **13. artikulua.- Arau-hausteak eta zehapenak.**

Arau-hausteetan eta zehapenetan, denda batetik kanpoko salmenta arautzen duen Ordenantza Arauemailearen 13. eta 14. artikuluek ezarritakoari egingo zaio men.

Será obligatorio por parte de el/la comerciante, proceder a la entrega de factura, ticket o recibo justificativo de la compra, siempre que así viniese demandado por el/la comprador/a.

### **Artículo 11.- Limpieza.**

Los/as comerciantes, al final de cada jornada deberán limpiar de residuos y desperdicios sus respectivos puestos, a fin de evitar la suciedad del espacio público utilizado para el ejercicio de la actividad comercial ambulante.

### **Artículo 12.- Limitaciones en la ocupación.**

Estará totalmente prohibido introducir cualquier vehículo en el recinto de los puestos durante el período de ocupación, a excepción de aquellos vehículos específicos preparados para la venta ambulante, en el momento del montaje y desmontaje.

### **Artículo 13.- Infracciones y sanciones.**

En materia de infracciones y sanciones, se estará a lo dispuesto en los artículos 13 y 14 de la Ordenanza Reguladora del Ejercicio de Venta Fuera de Establecimiento Comercial Permanente.